TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CK** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 29/2023/QĐCNHGT-DS	*CK, ngày 27 tháng 3 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam và ông Nguyễn Quang Th.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 06 tháng 02 năm 2023 của Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 3 năm 2023, về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện:* Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam.

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 4 – Tòa nhà N04, đường Hoàng Đạo Thúy, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Quốc C, Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Văn D – Phó Phòng tín dụng và chăm sóc thành viên Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam chi nhánh tỉnh Trà Vinh theo quyết định ủy quyền số: 213/2019/QĐ-NHHT ngày 23 tháng 12 năm 2019 của Chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam.

Địa chỉ chi nhánh: Số 9, 10 Nguyễn Chí Thanh, khóm 7, phường 6, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

- *Người bị kiện:* Ông Nguyễn Quang Th, sinh năm 1979

Địa chỉ: Ấp Giồng L, xã Hòa Â, huyện CK, tỉnh Trà Vinh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 3 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 3 năm 2023, cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Quang Th tự nguyện thanh toán cho Ngân hàng Hợp tác xã Việt Nam tổng số tiền là 210.751.492 đồng, trong đó vốn gốc là 200.000.000 đồng, lãi tính đến ngày 10/3/2023 là 10.751.492 đồng (lãi trong hạn 10.354.536 đồng, nợ lãi quá hạn 396.956 đồng). Ngoài số tiền gốc và số tiền lãi nêu trên, kể từ ngày 11/3/2023, ông Nguyễn Quang Th còn phải thanh toán số tiền lãi phát sinh theo hợp đồng tín dụng số TD30700027 ký ngày 01/7/2022 cho đến ngày thi hành án xong hoặc khi đã hoàn thành nghĩa vụ trả nợ cho ngân hàng.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND huyện CK;
- Chi cục THADS huyện CK;
- TAND tỉnh Trà Vinh;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Diêu Hoàng Tiếp